

# **Manuale d'uso del Auricolare Bluetooth Nokia Reaction**

Edizione 1.0

**Indice**

<b>Introduzione</b>	<b>3</b>
Informazioni sull'auricolare	3
Informazioni sulla connettività	
Bluetooth	3
<b>Operazioni preliminari</b>	<b>4</b>
Tasti e componenti	4
Come indossare l'auricolare	4
Accendere e spegnere l'auricolare	6
Utilizzare l'auricolare per la prima volta	6
Caricamento della batteria	6
<b>Associazione dell'auricolare</b>	<b>8</b>
Associare l'auricolare al telefono	8
Eseguire l'associazione a un telefono con NFC	8
Associare l'auricolare a un altro telefono	9
<b>Effettuare chiamate</b>	<b>9</b>
Effettuare e ricevere chiamate	9
Modifica del volume	10
Gestire le chiamate da due telefoni	11
<b>Aggiornare il software dell'auricolare</b>	<b>12</b>
<b>Cambiare la lingua della guida vocale</b>	<b>12</b>
<b>Impostazioni</b>	<b>12</b>
Disattivare la guida vocale o il rilevamento orecchio	12
Ripristinare le impostazioni originali	12
<b>Assistenza</b>	<b>13</b>
<b>Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto</b>	<b>13</b>

## Introduzione

### Informazioni sull'auricolare

L'Auricolare Bluetooth Nokia Reaction consente di effettuare e ricevere chiamate in vivavoce. È possibile eseguire l'associazione a 4 telefoni compatibili o ad altri dispositivi e connettersi a due dispositivi contemporaneamente.

La superficie di questo prodotto non contiene nichel.

#### ⚠️ Avvertenza:

Questo prodotto può contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

Alcune parti del prodotto sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal prodotto. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al prodotto in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

Leggere il manuale d'uso con attenzione prima di utilizzare il prodotto. Leggere anche il manuale d'uso del dispositivo che si collega al prodotto.

### Informazioni sulla connettività Bluetooth

È possibile utilizzare Bluetooth per creare una connessione wireless ad altri dispositivi compatibili, come i telefoni cellulari.

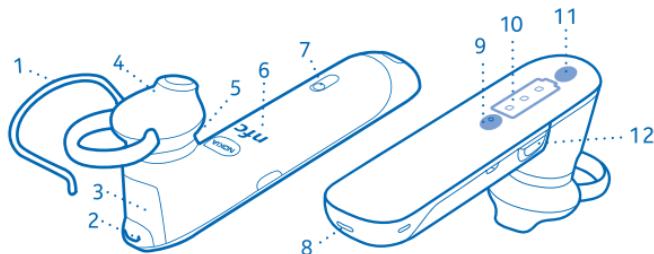
Non è necessario che i dispositivi si trovino uno di fronte all'altro ma devono trovarsi a una distanza massima di 10 metri uno dall'altro. La connessione può essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli, quali pareti o altri dispositivi elettronici.



Questo dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 3.0 che supporta i seguenti profili: Hands-Free (1.6), Headset (1.2), Advanced Audio Distribution (1.2) e Audio/Video Remote Control (1.4). Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

## Operazioni preliminari

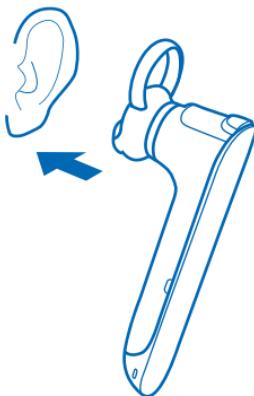
### Tasti e componenti



- 1** Clip (opzionale)
- 2** Tasto Chiama ↗
- 3** Connettore micro-USB ↗
- 4** Cuscinetto
- 5** Ricevitore
- 6** Area NFC
- 7** Interruttore di accensione e spegnimento
- 8** Microfono
- 9** Volume giù
- 10** Indicatore della batteria
- 11** Volume su
- 12** Tasto Menu

### Come indossare l'auricolare

Mettere l'auricolare all'orecchio, in modo che il foro nel cuscinetto sia rivolto direttamente verso il condotto uditivo e l'anello del cuscinetto sia rivolto in diagonale verso la parte superiore della testa. Posizionare l'auricolare in direzione della bocca.



L'auricolare viene fornito con diversi cuscinetti di varie dimensioni. Selezionare quello che meglio si adatta al proprio orecchio.

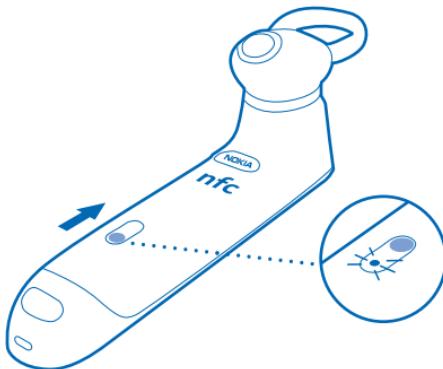
### **Sostituzione del cuscinetto**

Estrarre dall'auricolare il cuscinetto già presente e spingere in sede il nuovo cuscinetto.

**Suggerimento:** Per fissare l'auricolare all'orecchio, applicare la clip opzionale sul ricevitore, quindi far scorrere la clip sopra l'orecchio.

Quando non si indossa l'auricolare, si consiglia di conservarlo nella clip per trasporto. L'auricolare si spegne automaticamente. È possibile fissare la clip al proprio abito.

## Accendere e spegnere l'auricolare



### Accensione

Far scorrere l'interruttore di accensione e spegnimento verso il ricevitore.

**Suggerimento:** Quando l'auricolare non viene indossato, entra in modalità di risparmio energetico. Quando viene reinserito nell'orecchio, si connette di nuovo al telefono.

### Spegnimento

Far scorrere l'interruttore di accensione e spegnimento lontano dal ricevitore oppure inserire l'auricolare nella clip per trasporto.

## Utilizzare l'auricolare per la prima volta

La prima volta che si accende l'auricolare, le indicazioni vocali guidano l'utente nella procedura di configurazione.

- 1 Accendere l'auricolare.
- 2 Inserire l'auricolare nell'orecchio.
- 3 Per associare l'auricolare al telefono, seguire le indicazioni vocali.

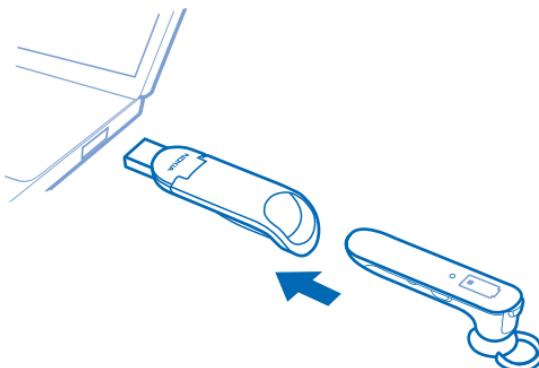
**Suggerimento:** È possibile cambiare la lingua delle indicazioni vocali tramite l'applicazione di aggiornamento software dell'accessorio Nokia.

## Caricamento della batteria

L'auricolare è stato precaricato, ma si consiglia di ricaricarlo prima di accenderlo per la prima volta.

**! Avvertenza:**

Usare esclusivamente caricabatterie approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso. L'uso di caricabatterie non approvati può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli.



- 1 Inserire l'auricolare nell'adattatore di ricarica.
- 2 Collegare l'adattatore alla porta USB sul computer o a un caricabatterie compatibile. Durante la ricarica dell'auricolare, gli indicatori luminosi dell'indicatore della batteria lampeggiano lentamente.  
Quando gli indicatori luminosi smettono di lampeggiare, la batteria è completamente carica.

La batteria completamente carica consente di utilizzare l'auricolare per un massimo di 6 ore di conversazione. La durata in standby è di 12-15 giorni. Se si conserva nella clip per trasporto, la durata in standby è di 3 mesi.

Quando il livello di carica della batteria è basso, la cornice intorno all'indicatore della batteria lampeggia.

**Controllare il livello della batteria**

Assicurarsi che l'auricolare sia acceso, poi passare il dito sopra l'indicatore della batteria. I tre indicatori luminosi di colore bianco mostrano il livello della batteria. Se si indossa l'auricolare, un'indicazione vocale comunica il tempo di conversazione residuo.

**Suggerimento:** È possibile caricare l'auricolare anche senza l'adattatore di ricarica. Utilizzare un cavo USB compatibile per collegare l'auricolare al computer o a un caricabatterie.

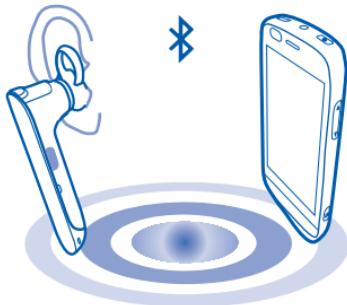
Quando si scollega il cavo di un caricabatterie, afferrare e tirare la spina, non il cavo.

## Associazione dell'auricolare

### Associare l'auricolare al telefono

Prima di utilizzare l'auricolare, è necessario associarlo e connetterlo a un dispositivo Bluetooth compatibile, ad esempio il proprio telefono. Non è possibile associare l'auricolare a un telefono durante una chiamata.

Quando si effettua l'associazione del primo dispositivo o se sono state ripristinate le impostazioni originali, seguire queste istruzioni.



- 1 Attivare Bluetooth sul telefono.
- 2 Accendere l'auricolare e inserirlo nell'orecchio. L'utente verrà guidato dalle indicazioni vocali.
- 3 Se l'auricolare non viene visualizzato sul telefono, cercare nuovi dispositivi, quindi selezionare l'auricolare.
- 4 Se viene richiesto un codice di protezione, digitare **0000**.

Impostare l'auricolare come dispositivo attendibile in modo che si connetta automaticamente al telefono.

Con alcuni telefoni, potrebbe essere necessario eseguire il collegamento ad associazione avvenuta.

### Eseguire l'associazione a un telefono con NFC

Se il telefono supporta NFC (Near Field Communication) è facile associare l'auricolare.



- 1 Assicurarsi che l'area NFC sia attiva e che i tasti e lo schermo del telefono siano sbloccati.
- 2 Accendere l'auricolare.
- 3 Toccare l'area NFC dell'auricolare con l'area NFC del telefono.

Impostare l'auricolare come dispositivo attendibile in modo che si connetta automaticamente al telefono.

### Associare l'auricolare a un altro telefono

Dopo aver associato l'auricolare al telefono, è possibile associarlo ad altri 3 telefoni. L'auricolare può essere connesso a 2 telefoni contemporaneamente, in modo da poter effettuare e ricevere chiamate, ad esempio, sia sul telefono personale che su quello aziendale.

- 1 Sul telefono con cui eseguire l'associazione, attivare Bluetooth.
- 2 Accendere l'auricolare e inserirlo nell'orecchio.
- 3 Tenere premuto il tasto Menu, quindi seguire le indicazioni vocali.

Oltre ad eseguire l'associazione a un telefono, è anche possibile disattivare le funzioni di rilevamento orecchio e guida vocale e ripristinare le impostazioni originali.

### Effettuare chiamate

#### Effettuare e ricevere chiamate

Assicurarsi che l'auricolare sia acceso e che sia un dispositivo attendibile nelle impostazioni Bluetooth del telefono in modo che si colleghi automaticamente al telefono, quando necessario.

La maggior parte delle funzioni può essere gestita tramite il tasto Chiama ↞ sull'auricolare.

**Effettuare una chiamata**

Inserire l'auricolare nell'orecchio, quindi effettuare una chiamata come di consueto.

**Rispondere a una chiamata**

Inserire l'auricolare nell'orecchio.

Se l'auricolare è già inserito nell'orecchio, premere .

**Terminare una chiamata**

Premere .

**Rifiutare una chiamata**

Rifiutare la chiamata come si farebbe normalmente sul telefono.

Se l'auricolare è già inserito nell'orecchio, premere due volte .

**Attivare o disattivare l'audio di una chiamata**

Premere il tasto Menu sull'auricolare.

**Passare una chiamata dal telefono all'auricolare**

Inserire l'auricolare nell'orecchio.

**Passare una chiamata dall'auricolare al telefono**

Rimuovere l'auricolare dall'orecchio.

Quando non è in corso alcuna chiamata, è possibile ricomporre l'ultimo numero chiamato o utilizzare la funzione di riconoscimento vocale, se il telefono supporta queste funzioni con l'auricolare.

**Ricomporre l'ultimo numero chiamato**

Premere due volte .

**Utilizzare il riconoscimento vocale**

Tenere premuto , quindi seguire le istruzioni nel manuale d'uso del telefono.

**Modifica del volume**

L'auricolare modifica automaticamente il volume in base al rumore di fondo.



### **Alzare manualmente il volume**

Toccare l'estremità dell'auricolare più vicina al ricevitore.

### **Abbassare manualmente il volume**

Toccare il punto al centro dell'auricolare.

**Suggerimento:** Per modificare rapidamente il volume, toccare e tenere premuto anziché toccare.

### **Gestire le chiamate da due telefoni**

Se l'auricolare è connesso a 2 telefoni, è possibile gestire le chiamate da entrambi i telefoni contemporaneamente. È possibile controllare le chiamate in entrata sui telefoni o sull'auricolare.

### **Terminare una chiamata in corso, quindi rispondere a una chiamata su un altro telefono**

Premere .

### **Rifiutare una chiamata su un altro telefono senza terminare quella in corso**

Premere due volte .

### **Mettere la chiamata in corso in attesa, quindi rispondere a una chiamata su un altro telefono**

Tenere premuto .

### **Passare da una chiamata attiva a una in attesa e viceversa**

Tenere premuto .

## Terminare una chiamata in corso e passare a una chiamata in attesa

Premere .

Se si ricomponе l'ultimo numero chiamato o si utilizza il riconoscimento vocale, la chiamata viene effettuata sull'ultimo telefono utilizzato per una chiamata attiva con l'auricolare.

## Aggiornare il software dell'auricolare

- 1 Scaricare e installare sul computer l'applicazione di aggiornamento software dell'accessorio Nokia dal sito [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).
- 2 L'auricolare è stato fornito con un cavo USB. Aprire il coperchio USB, connettere l'estremità micro-USB del cavo all'auricolare, quindi connettere l'estremità USB standard al computer.
- 3 Aprire l'applicazione di aggiornamento, quindi seguire le istruzioni visualizzate sul computer. Non scollegare il cavo USB durante l'aggiornamento software.

## Cambiare la lingua della guida vocale

Aprire l'applicazione utilizzata per aggiornare il software dell'auricolare, quindi seguire le istruzioni visualizzate sul computer. Non è necessario aggiornare il software.

## Impostazioni

### Disattivare la guida vocale o il rilevamento orecchio

Se si preferisce utilizzare l'auricolare senza le indicazioni vocali o la funzione che rileva se l'auricolare è inserito nell'orecchio, è possibile disattivare queste funzioni.

- 1 Inserire l'auricolare nell'orecchio.
- 2 Tenere premuto il tasto Menu sull'auricolare.
- 3 Quando viene richiesto di attivare o disattivare la funzione di rilevamento orecchio, premere il tasto Menu.
- 4 Quando viene richiesto di attivare o disattivare la funzione di guida vocale, premere il tasto Menu.

Per ascoltare le indicazioni vocali ancora una volta, tenere premuto il tasto Menu.

### Ripristinare le impostazioni originali

- 1 Accendere l'auricolare e inserirlo nell'orecchio.
- 2 Tenere premuto il tasto Menu, quindi seguire le indicazioni vocali.

Dopo il ripristino delle impostazioni originali, è necessario associare di nuovo l'auricolare ai telefoni e agli altri dispositivi.

## Assistenza

Quando si desidera avere ulteriori informazioni su come utilizzare il proprio dispositivo oppure si hanno dubbi sul funzionamento del dispositivo in uso, leggere attentamente il manuale d'uso.

In caso di problemi, ripristinare le impostazioni originali del telefono.

Se il problema persiste, rivolgersi a Nokia per il servizio di riparazione.

## Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto

### Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie

Questo dispositivo è dotato di una batteria interna, non rimovibile e ricaricabile. Non tentare di rimuovere la batteria in quanto il dispositivo potrebbe danneggiarsi.

Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: AC-16, AC-50, DC-20 e l'adattatore per caricabatterie AD-89 . Il numero di modello del carica batterie potrebbe variare a seconda di tipo di spina. Il tipo di spina può essere uno dei seguenti: E, X, AR, U, A, C, K o B.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce.

I tempi di conversazione e standby sono forniti soltanto a titolo indicativo. I tempi effettivi dipendono, ad esempio, dalle impostazioni del dispositivo, dalle funzioni usate, dalle condizioni della batteria e dalla temperatura.

Se la batteria non viene utilizzata da molto tempo, per avviare la carica potrebbe essere necessario collegare il carica batterie, quindi scollarlo e riconnetterlo.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display.

Quando il carica batterie non viene utilizzato, scollarlo dalla presa elettrica e dal dispositivo. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al carica batterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Non utilizzare il carica batterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio o l'uso di carica batterie non approvati può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli e può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione. Qualora si ritenga che il carica batterie possa essersi danneggiato, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarlo. Non utilizzare mai un carica batterie che risulti danneggiato. Usare il carica batterie solo in luoghi chiusi.

### **Precauzioni e manutenzione del proprio dispositivo**

Maneggiare il dispositivo, il caricabatterie e gli accessori con attenzione. I suggerimenti di seguito riportati aiutano l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, asciugarlo.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata del dispositivo, danneggiare la batteria e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo esposto a temperature fredde. Quando, infatti, esso torna alla temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare i circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo.
- Modifiche non autorizzate potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.

### **Riciclo**

Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili.

### **Contenitore mobile barrato**



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per maggiori informazioni sull'ambiente, fare riferimento all'Eco profilo nel sito [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## **Copyright e altre comunicazioni**

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**CE 0979**

Con la presente, NOKIA CORPORATION dichiara che il prodotto BH-907 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni applicabili stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© 2012 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e il logo Nokia Original Accessories sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

---

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Fino al limite massimo autorizzato dalla legge in vigore, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti sarà ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "come tale", fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commercialità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti potrebbe variare da regione a regione. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore Nokia. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

#### AVVISO FCC/INDUSTRY CANADA

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC e agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il suo utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose, nonché (2) il dispositivo deve accettare qualsivoglia interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare funzionamenti indesiderati. Questo dispositivo potrebbe causare interferenze radio o TV (ad esempio, quando si utilizza un dispositivo nelle immediate vicinanze dell'apparecchiatura di ricezione). In caso di difficoltà, rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Qualunque modifica o alterazione non espressamente approvata da Nokia potrebbe invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

NOTA: Dichiarazione FCC relativa all'esposizione alle radiazioni: Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti dalla FCC relativamente a un ambiente privo di controllo. Questo trasmettitore non deve essere collocato nella stessa posizione o fatto funzionare insieme a qualsiasi altra antenna o trasmettitore.

/Edizione 1.0 IT